



ST. JEANNE JUGAN PARISH

Holy Family Church and St. Bernard Church



SUNDAY, DECEMBER 19th, 2021 | FOURTH SUNDAY OF ADVENT

HOLY FAMILY

23 Simon Road, Enfield, CT 06082

Mass Times

Mon-Fri 9:00AM*, Sat 8:30AM*

Saturday (vigil): 4:00PM

Sunday: 9:00AM*, 11:30AM

* live-streamed on sijenfield.org



ST. BERNARD

426 Hazard Avenue, Enfield, CT 06082

Mass Times

Mon-Wed, Fri 7:30AM*

Saturday (vigil): 5:15PM

Sunday: 7:30AM, 10:15AM*

* live-streamed on sijenfield.org

FRUIT



“Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb.”

LUKE 1:42

St. Jeanne Jugan Parish Offices: (860) 962-4001

Holy Family Office: Mon-Fri 9:00AM to 4:00PM | St. Bernard Office: Mon-Thu 9:00AM to 3:00PM, Fri 9:00AM to 12:00PM

***PLEASE NOTE* The Parish Office number has officially changed. All prior numbers were deactivated on Monday, November 15th.**

Pastor: Rev. John Golas (ext. 124), pastor@sijenfield.org

Parochial Vicar: Rev. Mathew Kappalumakkel (ext. 136), fr.kappalumakkel@sijenfield.org

Deacon: Dcn. Vincent J. Motto, deaconvince@cox.net

Business Manager: Loida Hilliard (ext. 123), businessmgr@sijenfield.org

Administrative Assistant (Holy Family): Kacey Violette (ext. 110), admin@sijenfield.org

Administrative Assistant (St. Bernard): Sally Siemionko (ext. 121), sbadmin@sijenfield.org

Director of Religious Education/Faith Formation: Patricia Keck (ext. 117), dre.reled@sijenfield.org

Confirmation Assistant: Karen Zeni (ext. 119), office.confirm@sijenfield.org

Administrative Assistant for Rel. Educ.: Nancy Marco (ext. 118), office.reled@sijenfield.org

Director of Music (St. Bernard): Beth Surapine (ext. 132), musicdirector@sijenfield.org

Organist (Holy Family): Michael Dunning (ext. 110); **Contemporary Choir (Holy Family):** Diane Lautier, (860) 989-5448

Youth Group Minister: Kristen Fitzsimons, sjjyouthminister@gmail.com

FOLLOW US ON: @SJJParishEnfieldCT

@SJJParishCT

@SJJParishEnfield

Download our Parish App, by texting the word APP to 88202 and following the instructions.



THIS WEEK AT ST. JEANNE JUGAN PARISH

Location Key:

HF = Holy Family Church • SB = St. Bernard Church
SBS = St. Bernard School • LA = Little Angels PreSchool

SATURDAY DECEMBER 18

3:00 pm . . . Confessions (HF)

4:00 pm . . . Confessions (SB)

4:45 pm . . . Rosary with the Legion of Mary (SB)

SUNDAY DECEMBER 19

No Events

MONDAY DECEMBER 20

No Events

TUESDAY DECEMBER 21

2:00 pm . . . Legion of Mary (HF Room 5)

WEDNESDAY DECEMBER 22

6:15 pm . . . Bingo Sales Begin • 7 pm . . . Games Begin (HF)

THURSDAY DECEMBER 23

No Events

FRIDAY DECEMBER 24 (CHRISTMAS EVE)

10:00 am . . Confessions (HF)

10:00 am . . Confessions (SB)

SATURDAY DECEMBER 25 (CHRISTMAS DAY)

No Events

SUNDAY DECEMBER 26

No Events

For Christmas Mass times, please refer to the schedule on Page 4

SACRAMENTS



BAPTISM

To register for the Parish's Baptism Prep Class, please call (860) 962-4001 to speak with Kacey at Holy Family Church rectory, or Sally at St. Bernard Church rectory. Baptism Prep Class occurs on the second Tuesday of the month at 7:00PM in the Good Shepherd Meeting Room at St. Bernard Church. Baptisms can be scheduled by calling Kacey or Sally once parents have completed the Baptism Prep class and all required paperwork is received in the rectory office. Baptisms can be scheduled on any Sunday of the month except on major religious feasts or holidays.

RECONCILIATION

Saturdays from 3:00PM to 3:30PM at Holy Family Church, 4:00PM to 4:30PM at St. Bernard Church, and by appointment.

CONFIRMATION

In the Archdiocese of Hartford, students are confirmed in their sophomore year after a year of preparation. Please contact our Religious Education office for more information.

MATRIMONY

Arrange with pastor at least 6 months before wedding date.

HOLY ORDERS

Young men interested in the priesthood may visit www.hartfordpriest.com, or speak with any priest for more information.

SACRAMENT OF THE SICK

Priests are available for anointing either at home or in the hospital. Please contact the parish office to arrange.



UNDERSTANDING THE SCRIPTURE

St. Augustine tells us that a "Christian is a mind through which Christ thinks, a heart through which Christ loves, a voice through which Christ speaks and a hand through which Christ helps." As we look around and out at the world, we do not have to search too far before we come face to face with inequity and injustice. There is so much unfairness, prejudice, anger, hatred, violence, and want. The stories of human heartache, people being hurt, deprived of life's necessities, loneliness, and sickness are far too commonplace. For many of the world's ills, the vices of greed, lust, pride, gluttony, and jealousy are clearly among the more significant root causes.

Why doesn't God just step in and fix this mess? After all, God created this world, and one would hope that he would step up and take some measure of responsibility for it! Once we sit with this thinking for a while, we can begin to realize just how flawed it really is. God did take responsibility and God did fix the problem! God sent us Jesus Christ as the divine solution to the world's ills. It is not God who has shirked responsibility, we have. We are the ones who continually fail to set our own personal needs, wants, and securities aside so that One more powerful than us can use us.

Mary had to set her needs aside in order for the Son of God to come into the world. Put simply, Mary listened and believed. Having opened herself to being an instrument of the Divine, God could use her as his mind, heart, voice, and hand. She became God's vessel so that God's greatness could reach the ends of the earth and peace could come upon the world. God's fix for the world's difficulties is you and me. We are the ones who confess that Jesus Christ came into the world as the Son of God, the Prince of Peace, and herald of justice. All we have to do is believe, as did Mary, that what has been spoken to us by the Lord will be fulfilled. Then, we can step aside and be the Christians we claim to be. What a difference it would make if every person who professed to be Christian truly understood that their one and only vocation is to be God's instrument. What a beautiful, equitable, and just world it would be.

At St. Bernard Church the sanctuary candle burns in memory of **Beatrice Kotch**, at the request of **Donald and Patricia Brierley**.



Contact the St. Bernard Church office for information about having the sanctuary candle burn for your intention.

REST IN PEACE



St. Jeanne Jugan Parish mourns the loss of our parishioners

John Coffey
Henry DeForge

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. May their soul, and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

BAPTISMS



St. Jeanne Jugan Parish congratulates the family of

Brielle Rose Dudley

who was baptized at Holy Family Church on Sunday, December 12th.

We pray, that as members of Christ's body, you may always walk as a child of the Light of Christ.

A NOTE FROM FR. GOLAS



Fr. Mathew and I would like to wish you a very blessed and peaceful Christmas!

This time is filled with many emotions, activities, and gatherings that can keep us from seeing the purpose and real meaning of why we are doing what we are doing. When we see that the coming of Jesus is the difference for our lives, then we can celebrate with deep joy and genuine happiness.

I hope this festive time is blessed by your being present to loved ones and others and realizing that Christ is also present with you. I want to thank all who have made this a special celebration by your greetings, cards, singular baked treats and gifts.

May God Bless all in the New Year!



MASS INTENTIONS

SATURDAY DECEMBER 18

8:30 am . . . Ed and Eileen Lawless† & Jim Lawless† | Requested by Judy Sullivan and Family - HF

4:00 pm . . . Deceased Members of the Ayotte, Gay, Guillerault, LaRoche, and Quagliaroli Families† | Requested by Mr. and Mrs. Stephen LaRoche and Family - HF

5:15 pm . . . William J. Hilliard† on the Anniversary of his Death | Requested by the Hilliard Family - SB

SUNDAY DECEMBER 19 (FOURTH SUNDAY OF ADVENT)

7:30 am . . . Julie A. Fallon†, 7th Anniversary | Requested by the Fallon Family - SB

9:00 am . . . John Soucy† | Requested by Carl and Jeannette Flora - HF

10:15 am . . Robert Marquist† and Patrick Sharron† | Requested by their Family - SB

11:30 am . . Carlo Iacolino†, 21st Anniversary | Requested by his Wife and Family - HF

MONDAY DECEMBER 20

7:30 am . . . Genevieve Neiman† | Requested by Pat and Maureen Dumont - SB

9:00 am . . . Mary Knorr† | Requested by St. Jeanne Jugan Women's Guild - HF

TUESDAY DECEMBER 21

7:30 am . . . St. Jeanne Jugan Parishioners - SB

9:00 am . . . Ruth Fitch† | Requested by Dan and Mary Reilly - HF

WEDNESDAY DECEMBER 22

7:30 am . . . Beatrice Kotch† on the Anniversary of her Death | Requested by Donald and Patricia Brierley - SB

9:00 am . . . Denise Ambrosini† | Requested by her Husband, Don - HF

THURSDAY DECEMBER 23

9:00 am . . . Betty and Jonathan O'Donnell† | Requested by their Daughters and Family - HF

FRIDAY DECEMBER 24 (CHRISTMAS EVE)

7:30 am . . . Fe Shanahan† | Requested by her Husband, John - SB

9:00 am . . . Thomas J. Neville†, 10th Anniversary | Requested by Tim and Sue Neville - HF

4:00 pm . . . St. Jeanne Jugan Parishioners - SB (Christmas Vigil)

4:00 pm . . . St. Jeanne Jugan Parishioners - HF (Christmas Vigil)

5:30 pm . . . St. Jeanne Jugan Parishioners - SB (Christmas Vigil)

6:00 pm . . . St. Jeanne Jugan Parishioners - HF (Christmas Vigil)

SATURDAY DECEMBER 25 (CHRISTMAS DAY)

7:30 am . . . St. Jeanne Jugan Parishioners - SB

9:00 am . . . St. Jeanne Jugan Parishioners - HF

10:15 am . . St. Jeanne Jugan Parishioners - SB

11:30 am . . St. Jeanne Jugan Parishioners - HF

SUNDAY DECEMBER 26 (THE MOST HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH)

7:30 am . . . Stephen Kolodziejczyk† | Requested by his Wife and Children - SB

9:00 am . . . Bob Suizdak†, 12th Anniversary | Requested by Gloria Smole - HF

10:15 am . . Chester Falkowski†, 1st Anniversary | Requested by his Niece, Linda - SB

11:30 am . . Gage Rondeau† | Requested by his Family - HF

DAILY MASS READINGS



SUNDAY DECEMBER 19: Mi 5:1-4a•Ps 80:2-3, 15-16, 18-19 [4]•Heb 10:5-10•Lk 1:39-45

MONDAY DECEMBER 20: Is 7:10-14•Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6 [cf. 7c and 10b]•Lk 1:26-38

TUESDAY DECEMBER 21: Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a•Ps 33:2-3, 11-12, 20-21•Lk 1:39-45

WEDNESDAY DECEMBER 22: 1 Sm 1:24-28•1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd [cf. 1a]•Lk 1:46-56

THURSDAY DECEMBER 23: Mal 3:1-4, 23-24•Ps 25:4-5ab, 8-9, 10 and 14•Lk 1:57-66

FRIDAY DECEMBER 24: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16•Ps 89:2-3, 4-5, 27 and 29 [2]•Lk 1:67-79

SATURDAY DECEMBER 25: Vigil: Is 62:1-5•Ps 89:4-5, 16-17, 27, 29 [2a]•Acts 13:16-17, 22-25•

Mt 1:1-25 or 1:18-25; Night: Is 9:1-6•Ps 96:1-2, 2-3, 11-12, 13 [Lk 2:11]•Ti 2:11-14•Lk 2:1-14;

Dawn: Is 62:11-12•Ps 97:1, 6, 11-12•Ti 3:4-7•Lk 2:15-20; Day: Is 52:7-10•Ps 98:1, 2-3, 3-4, 5-6 [3c]•Heb 1:1-6•Jn 1:1-18 or 1:1-5, 9-14

SUNDAY DECEMBER 26: Sir 3:2-6, 12-14•Ps 128:1-2, 3, 4-5 [cf. 1]•Col 3:12-21 or 3:12-17•

Lk 2:41-52 or 1 Sm 1:20-22, 24-28•Ps 84:2-3, 5-6, 9-10 [cf. 5a]•1 Jn 3:1-2, 21-24•Lk 2:41-52

You can access the Daily Mass Readings via our parish app, at our parish Web site (www.sjjenfield.org) or by visiting the U.S. bishop's Web site (www.usccb.org).

CHRISTMAS MASS SCHEDULES

CHRISTMAS MASS SCHEDULE

HOLY FAMILY

FRIDAY DECEMBER 24

9:00 am . . . Daily Mass
 4:00 pm . . . Christmas Vigil Mass*
 6:00 pm . . . Christmas Vigil Mass

SATURDAY DECEMBER 25

- No Daily Mass or Weekend Vigil Mass -
 9:00 am . . . Christmas Day Mass*
 11:30 am . . Christmas Day Mass

SUNDAY DECEMBER 26

9:00 am . . . Weekend Mass
 11:30 am . . Weekend Mass

* live-streamed on sijenfield.org

ST. BERNARD

FRIDAY DECEMBER 24

7:30 am . . . Daily Mass
 4:00 pm . . . Christmas Vigil Mass*
 5:30 pm . . . Christmas Vigil Mass

SATURDAY DECEMBER 25

- No Weekend Vigil Mass -
 7:30 am . . . Christmas Day Mass
 10:15 am . . Christmas Day Mass*

SUNDAY DECEMBER 26

7:30 am . . . Weekend Mass
 10:15 am . . Weekend Mass

CONFESSION SCHEDULE

Confessions will be available from 10:00AM to 11:00AM on **Friday, December 24th** at both **Holy Family Church** and **St. Bernard Church**.

No confessions will be available on **Saturday, December 25th**.

HOLY DAY SCHEDULE

As the Solemnity of Mary falls on a Saturday this year, January 1st, it is not a Holy Day of Obligation.



Therefore, there will be no additions or changes to the regular Daily or Weekend Mass schedules for December 31st and January 1st.

RELIGIOUS EDUCATION



CLASS SCHEDULE & INFORMATION

Grades K-5:

- Saturday Mornings 9:00AM to 10:00AM **St. Bernard School** on Pearl Street
- Classes will resume on **Saturday, January 8th, 2022**.

Grades 6-7-8:

- Thursday Evenings 7:00PM to 8:10PM **St. Bernard School** on Pearl Street
- Classes will resume on **Thursday, January 6th, 2022**.
- Religious Education Mass: Grade 8 | **Sunday, January 9th, 11:30AM Mass, Holy Family Church**

Grade 9:

- **Sunday, Dec. 19th, 6:00PM to 8:00PM St. Bernard Church**

For further questions or additional information, please contact Pat Keck at the Religious Education Office, (860) 962-4001, ext. 117

CHRISTMAS EVE MASS

Friday, December 24, 2021 | 4:00PM Mass
 St. Bernard Church and Holy Family Church

All parishioners are welcome to bring Baby Jesus from their crèche at home to be blessed at Mass.



TEEN MASS

Music by: Voices for God

The Teen Mass will be held at St. Bernard Church on the first Sunday of each month at 6:00PM. Please join us in celebration next month on **Sunday, January 9th**. Next month's Teen Mass will be held on the second Sunday of the month due to the holiday.



PRO-LIFE

For more information, contact Al and Donna Doyker at (860) 749-6203, (860) 463-7826, or lizack2000@cox.net

BABY BOTTLE BOOMERANG TO SUPPORT CAROLYN'S PLACE

The pro-life committee of St. Jeanne Jugan Parish would like to send a big **THANK YOU** to all parishioners for their overwhelming support of the Baby Bottle Drive for Carolyn's Place in Waterbury, CT.

Through your generosity, the committee was able to present Father Rousseau with checks totaling **\$8,860!**



BABIES IN THE WOMB ARE MORE VULNERABLE THAN EVER

When you sign up for Respect Life Prayer and Action, you will receive:

- Prayers,
- Action Alerts to Contact Congress and Government Leaders,
- Service Opportunities for At-Risk Women,
- and more,

to help protect the innocent against attacks on human life.

Join thousands of Catholics as we seek to transform our culture.

Together, we are powerful!

To learn more, visit www.usccb.org/prolife, or www.respectlife.org.



St. Bernard School & Little Angels Pre-School



St. Bernard School: Charlene Mongillo, Principal | principal@sbsenfield.org | (860) 745-5275 | www.sbsenfield.org
Little Angel's Pre-School: Leesa Wallburg, Administrative Assistant | lwallburg@sbsenfield.org | (860) 745-6135 | www.mylittleangelspreschool.com

Attend Our Upcoming St. Bernard School Open House! **Sunday, January 30, 2022 | 1:00PM to 3:00PM**

Call for a tour anytime!



Low Tuition
Small Classes
Before/After School
Community Service



**Now enrolling for
Grades K-8**
**Where Faith and
Knowledge Meet**



High Academic Standards
Spanish Classes
1:1 Technology
Arts/Music/Band

Other Upcoming Open Houses:

Tuesday, April 26th | 6:30PM to 8:00PM

232 Pearl Street - Enfield, CT - (860) 745-5275 - www.sbsenfield.org

THEME	OBJECT	SCRIPTURE
Christmas - a time of family celebration.	None	Luke 1:39-41

DISCUSSION

Today is the last Sunday before Christmas. Are you getting excited? I am! What are some of the things that you look forward to at Christmas - besides opening presents of course? What are some of the family traditions your family has? (Give the children time to share.) The thing I remember most about the Christmases of my childhood is our family get-together. We almost always went to my Grandmother's house and had a big family get-together. It was often the only time during the year when I got to see some of my aunts, uncles, and cousins. We had so much fun visiting, eating, and playing games. In my mind, one of the very best things about Christmas is celebrating the birth of Jesus with family.

Our Gospel reading today tells what happened after God sent the angel Gabriel to tell Mary that she was going to have a baby and that she would name him Jesus. Can you imagine how Mary, a teenager engaged to marry a young carpenter, must have felt to hear news like that? After she recovered from the shock, the Bible tells us that Mary hurried to the home of a relative, Elizabeth, to tell her the news. Elizabeth was also expecting a baby and the Bible tells us that when she heard Mary's greeting, the child leaped in her womb and Elizabeth was filled with the Holy Spirit.

Elizabeth gave a glad cry and said to Mary, "God has blessed you above all women, and your child is blessed." That is amazing! Before Mary even said a word about having a child, Elizabeth knew it and she knew that the child was going to be a very special child! "Why am I so blessed that the mother of my Lord would visit me?" Elizabeth said. "You are a blessed woman because you have believed that the Lord would do what he said."

So, at the very beginning of the Christmas story was an event that was shared with family and it is a time that has meaning to us as families today. As we celebrate the birth of our Lord and Savior, Jesus Christ, it is certainly appropriate that we celebrate it with our families just as Mary did with Elizabeth.

Heavenly Father, we are thankful for this time of joyful celebration of our Savior's birth. We pray that we will honor his birthday as a time of celebration with our families. In the name of Jesus we pray. Amen.

OTHER ANNOUNCEMENTS

ROSARY WITH THE LEGION OF MARY



ST. BERNARD CHURCH

The Legion of Mary at St. Bernard Church meets on the third Saturday of each month to pray the rosary.

All are invited to come pray the rosary with them.

Come pray next month on **Saturday, January 15th** at 4:45PM.

COME PRAY

DIVINE MERCY AND ROSARY

Come to Holy Family Church to pray the Divine Mercy and Rosary for our Archdiocesan bishops and priests on the third Thursday of each month from 2:30PM to 3:30PM.

Please join us in prayer next month on **Thursday, January 20th.**

Our bishops and priests need our prayers and support. Please join in this hour of prayer.

DIVINE MERCY

ST. BERNARD CHURCH

At St. Bernard Church, Divine Mercy is held on the first Friday of each month from 3:00PM to 4:00PM.

Please join us next month on **Friday, January 7th.**



A&P News

ST. RAYMOND OF PENAFORT PARISH

During the year shoppers are asked, if they are able, to make a donation to the store.

With these generous donations received from individuals, societies and companies, we have been able to provide \$25.00 gift certificates to Caronna's Market (for groceries only) as a way of saying Merry Christmas to our patrons.

Thank you for thinking of our Stewardship and God Bless You!

2022 CALENDARS



Each year we provide calendars for our Parishioners around mid-December. The calendars will be provided again this year, however, they will not be available to us until late December, or early January.

When you receive your calendar, please note that it will not reflect our new phone number, **(860) 462-9001**, as they were ordered prior to the change.



St. Vincent de Paul Holiday Program at St. Bernard Church

The St. Bernard Conference of St. Vincent de Paul wishes to thank the many parishioners who donated gift cards for those in need this Christmas. We have been able to help 51 families have a Christmas dinner and provide gifts for their children and/or relatives because of the tremendous generosity of those who contributed this year. You have all shown that the true meaning of Christmas flourishes in so many ways.

Thank you so much, and we wish everyone a very Merry Christmas and a New Year filled with hope, peace, and blessings! On behalf of our families, we thank you!



WINTER POLICY



The winter policy for St. Jeanne Jugan Parish is in effect for daily Masses Monday through Friday.

The policy states that when Enfield Public Schools cancel or delay school, the daily 7:30AM Mass at St. Bernard Church and the daily 9:00AM Mass at Holy Family Church will be cancelled that day as well; this includes the livestream for these Masses. This policy is in place for the safety of all.

The intentions for these Masses will be rescheduled at a mutually agreeable time. You may call the rectory of the Church where your Mass intention was scheduled to discuss a new date.



The Women's Retreat is back **January 7-9, 2022!!** Life is so hectic - take the time to slow down, be still and take a break from the world.

To thank God for your many blessings and enjoy the peace and beauty of the Holy Family Passionist Retreat Center.

Give yourself the luxury of time to pray with the group, or in solitude without interruptions. Give yourself time to focus on who you are to God, yourself, your family and friends.

Let someone else cook your meals, make cookies and make the coffee. Enjoy being spiritually refreshed, meeting new people and bonding with others, or just enjoy the quiet and solitude.

For more information, call the retreat center at (860) 521-0440 and click on Liza Peters' extension, or email her at lpeters@holyfamilyretreat.org. Information can also be found by visiting <https://www.holyfamilyretreat.org/calendar/women03>.

OPLATKI WAFERS



The tradition of the Oplatki originated in Poland during Early Christian times. This Christmas custom began with a simple white wafer, baked from flour and water. The wafers are beautifully designed to display Christmas images, such as the Nativity.

Oplatki wafers are available at St. Bernard Church rectory, Monday through Friday during regular office hours for \$4.00 a package.

Please call St. Bernard Church rectory at (860) 962-4001 should you have any questions.



LITTLE SISTERS OF THE POOR ST. JOSEPH'S RESIDENCE



Browse, Bid & Buy
Raffles & Instant Buys

Sign up to Participate
Register Now

Go to: <https://LSPChristmas21.givesmart.com>



Pope Francis' call on all of us to become Missionary Disciples first broached in his 2013 Apostolic Exhortation, *Evangelii Gaudium* (*The Joy of the Gospel*).

The **Forward with Faith** campaign strives to build the strong financial foundation necessary to address our future needs and strengthen our parishes, schools, faith formation programs and social service ministries. And, has at its core an emphasis on evangelization, to bring back those Catholics who have fallen away and to inspire non-Catholics to join us in a faith that is enthusiastic and joyful. Through your support, we will create in both our parishes and the archdiocese new programs and initiatives to evangelize to all who wish to find a home in our Catholic Community.

Over the next few months, all of you will be hearing more about the campaign as we seek to invite everyone to participate in this extraordinary effort. Our parish was built on the sacrifices and dedication of those who came before us. Now it is our turn to make an investment in the future of the Catholic Church in our community. May the Holy Spirit guide and direct our efforts as we begin this historic journey together. Please join me in praying for our success throughout the **Forward with Faith** campaign.

For more information, please visit:
<https://forwardwithfaith.hartfordbishopsfoundation.org/>

ST. JEANNE JUGAN PARISH SUPPORT

"Happy House" is a free-will collection taken up at Holy Family Church to fund construction of simple, sturdy houses in Haiti through the Haitian Health Foundation.

A limited supply of gift cards for Big Y, Geissler's, and Shop Rite are available at the St. Bernard Rectory. Proceeds will go to St. Bernard School.

Please note the weekly and online amounts represent the combined totals from Holy Family Church and St. Bernard Church.

THANK YOU to all those who mail their weekly offertory to the rectory office.

WEEKLY: \$10,233.00

ONLINE: \$2,741.00

ST. BERNARD SCHOOL: \$301.00

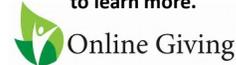
RETIREMENT FUND FOR RELIGIOUS: \$2,996.00

IMMACULATE CONCEPTION: \$2,119.00

CHRISTMAS FLOWERS: \$784.00

HAPPY HOUSE: \$220.00

Please consider making your weekly offertory online. Visit www.sjjenfield.org or go to www.osvonlinegiving.com/4536 to learn more.



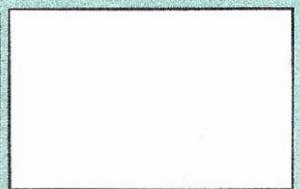
For any bulletin announcements, please reach out to Angela Skawski at communications@sjjenfield.org.

 **Patricia Keck**
REALTOR®
Cell (860) 214-4284
Office 860-623-7900 x 712
www.cthometownrealty.com

CT HOMETOWN REALTY



THIS SPACE IS AVAILABLE



ECONO CLEAN
PROFESSIONAL CLEANING SERVICES
(860) 763-4460
Carpets, Upholstery, Windows
Ceramic, Tile & Grout, Hardwoods

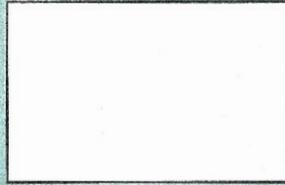
PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM
\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY
CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

The Jarrett Agency
INSURANCE SINCE 1918
860.745.4222
657 Enfield St., Enfield, CT
www.jarrettagency.com

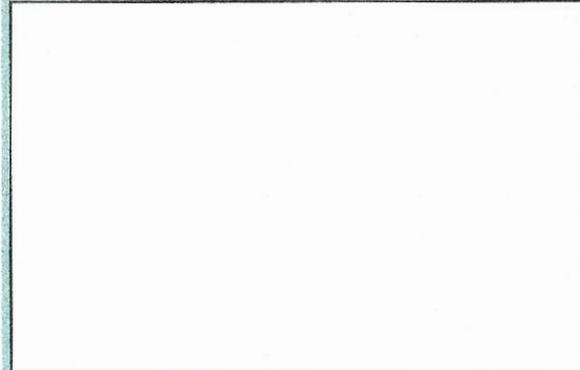
FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
800-477-4574

LICENSE # 401142 HOD.193 (860) 745-2491
KRUPA OIL COMPANY
Over 70 Years of Service
WWW.KRUPAOILCOMPANY.COM
• Service Contracts • Budget Plans
• Senior Citizens & Military Discounts
• Promot Pay Discount
• Boilers, Furnaces, Oil Tanks & A/C
• 24 Hour Emergency Service
827 THOMPSONVILLE RD • SUFFIELD, CT

SI #0322317 PI #0202118 FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1934 H.O.D. #115
TROIANO OIL COMPANY
CALL FOR SERVICE ACCEPTING CREDIT CARDS
860.745.0321
777 ENFIELD ST. • ENFIELD, CT



Riley's School of Dance
99 Raffia Road
860-763-0279



WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

PIZZA PALACE
524 ENFIELD STREET
BREAKFAST LUNCH DINNER
Mon-Thurs: 11AM-11PM, Fri-Sun: 7AM-Midnight
860-745-0715
www.pizzapalaceofenfield.com
COUPON WORTH \$5 OFF ANY ORDER OVER \$20

PLUMBING, HEATING & AIR CONDITIONING
Rick's Oil Service
Building Relationships Since 1986
860.763.2015 • www.rphac.com
HOD #120 Lic. #C30378C & 020392



Pre-planning? • At Need? • Burial? • Cremation?
LEETE-STEVENSON ENFIELD CHAPELS

Four Generations and over 100 Years of Family Service in the Catholic Community
 Conveniently Located • Crematory on Premises • Cemetery Assistance • Medicaid/Title 19 Funeral Trusts
 The most trusted and chosen funeral home in the Enfield Community

860-749-2244
 www.leetestevens.com
 61 South Rd.
 Enfield, CT

DUNKIN' DONUTS
BUY 1 DONUT, GET 1 FREE
 95 Raffia Rd.
 38 & 155 Hazard Ave., Enfield
 Expires 10/17/21 - Limit one coupon per customer per visit

DANNY'S PIZZA
A Pizza You Can't Refuse!
Free Delivery (\$12 Min)
 535 Hazard Ave., Rte. 150, Enfield, CT
860-763-5511
 www.dannys-pizza.com

D'Agata-Perry
Granite & Bronze
 Granite & Bronze Cemetery Memorials
 Distinctive Bronze Plaques
 Memorial Cleaning & Lettering
 739 Bloomfield Avenue, Windsor
 860-688-5977 | www.dagatagranite.com
 Owners Michael & Vanessa Perry

Enfield Community
Federal Credit Union
Strength In Members
 11 Granbrook Boulevard / Enfield, CT 06083
860-253-5100
 www.EnfieldCommunityFCU.org

Construction & Maintenance
 Snow Removal
 A Full Service Company
VASSEUR LANDSCAPING
 Est. 1969 860-749-9414
 156 Broad Brook Rd., Enfield, CT

McGuane's Landscaping and Tree Service, Inc.
 • Lawn & Tree & Shrub Fertilization
 • Tree & Shrub Spraying
 • Complete Landscape Installation
 • Pruning & Tree Removal • Lawn Irrigation
 Fully Lic. Insured Enfield **860-763-3710**

ROGERS
ROGERS MEMORIAL STUDIO
 John F. D'Aleo, Prop.
 Rock of Ages Monuments
 Cemetery Lettering & Cleaning
 Over 90 Years Of Service
 724 Enfield Street, Enfield, CT Tel. **860-745-2464**

SPREAD THE WORD:
A Thriving, Vibrant Community Matters
Support Our Advertisers!

FREE AD DESIGN
 WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
 - 800-477-4574 -

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME **ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE**
 Contact **Mary Hoffman** to place an ad today!
 mhoffman@4LPi.com or (800) 477-4574 x6340

EXCEPTIONAL PAINTING, LLC
 Providing Exceptional Quality & Service Since 1988
860-655-2884
 PAINTING/STAINING • POWER WASHING • WALLPAPERING
 CEILING REPAIR • FAUX FINISH • INTERIOR/EXTERIOR
JIM RUSSELL Fully Lic. & Insured HIC 0644382

The Catholic Cemetery Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.
 Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your Cemetery needs.
 www.ccacem.org
 Mt St Benedict Cemetery, Bloomfield 860-242-0738
 Holy Cross Cemetery, Glastonbury 860-646-3772
 St Mary Cemetery, East Hartford 860-646-3772
 St James Cemetery, Manchester 860-646-3772
 St Mary Cemetery, New Britain 860-225-1938
 St Bridget Cemetery, Manchester 860-646-3772
 We now offer Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!

"CANS FOR KIDS"
 Helping Conn. Children's Medical Center
 Helping Enfield Food Shelf
 Let No Child Be Sick
 Let No Child Go Hungry

 A Member of the Children's Miracle Network
 Info.: 860-916-5407

GENERAL MAINTENANCE, FUEL INC., AC SERVICE, DIESEL, ELECTRICAL, ALIGNMENT, USED CARS
"PEOPLE'S AUTO,"
 AUTOMOTIVE REPAIR
 (FOREIGN CAR SPECIALISTS) ASE CERTIFIED
 DAVE DOYKER 23 FIELD RD. SOMERS, CT (860) 763-0711
 FRANK DOYKER
 MIKE LOVE

Advanced OB-Gyn Doctors, LLC
 Exceptional Care for Every Patient - Happy Mothers & Healthy Babies
 Cervical Cancer Screening with a pap smear
 Osteoporosis Assessment if you are over 65
 Mammogram if you are over 40
 74 Park Road • W. Hartford | 860-233-6666
 599 Main Street • Manchester | 860-643-6440
 146 Hazard Ave. • Enfield CT | 860-763-2220
 WWW.ADVANCEDOBYGNDOCTORS.COM
 Dr. Pavani Reddy Pingle Board Certified
 Dr. Alena Eastman Board Certified

Too Sick for Mass?
 SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
 Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
 www.parishesonline.com

SPAZZARINI
 CONSTRUCTION COMPANY, INC.
 38 Post Office Road, Enfield, CT 06082
 (860) 745-5683 • Fax (860) 745-9024
 www.spazzarini.com

BROWNE MEMORIAL FUNERAL CHAPELS & CREMATION SERVICES
 Medicaid Title 19 Approved Funeral Trusts ~ Free Veteran & Cemetery Consultation
860-745-3115 • 43 Shaker Road • www.brownefuneralhome.com
 Tom Audet Setting the standard for compassionate service J.F. Browne III